



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Le Département fédéral de la défense,
de la protection de la population et des sports DDPS

Office fédéral de l'armement armasuisse
armasuisse Immobilier

Répertoire des abréviations

Certaines abréviations en allemand sont reprises pour les termes en français et en italien.

Les abréviations déjà explicitées dans les directives et instructions relatives à la gestion budgétaire et la tenue des comptes de la Confédération (MGB+TC) ou dans le glossaire de la KBOB ne sont pas mentionnées ici.



Abréviation	Terme
AA	Instruction de travail
ADAB	Groupe de travail de la protection des monuments historiques pour les ouvrages et les constructions du DDPS / inventaire des ouvrages de combat et de conduite protégés
ADS	Retrait du service (réforme)
ADSK	Concept de mise hors service
AEAI	Association des établissements cantonaux d'assurance contre l'incendie
Aérod	Aérodrome
ASA	Association Suisse d'Assurances
ASE	Association Suisse des Électriciens
ASEI	Association suisse des entreprises d'isolation
ATEX	Atmosphère explosive
AWP	Groupement pompes à chaleur
BeIMB	Gérant d'immeubles mandaté
BE-K	Concept de l'exploitant
BELPLAN	Plan d'affectation
BiG	Bibliothèque de la Guisanplatz
BMA	Installation de détection d'incendie
BNBIV	Planification de l'occupation, utilisation et exploitation Immobilier Défense
BPL	Chef de projet d'exploitation
BS	Protection anti-feu
BVM	Besoins, projets et planification pluriannuelle (plate-forme)
BWE	Unité d'exploitation
BW-K	Concept de gestion
BW-K/-H	Concept / manuel de gestion
C DDPS	Chef/fe du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)
CAE	Concept d'approvisionnement et d'élimination
CAL	Centrale d'alarme
CCTV	Télévision en circuit fermé
CdA	Chef/fe de l'armée
CEA	Comité Européen des Assurances
CEB DDPS	Certificat énergétique des bâtiments du DDPS
CEI	Commission électrotechnique internationale
CEM	Compatibilité électromagnétique
Cen recr	Centre de recrutement
CENELEC	Comité européen de normalisation électrotechnique

Abréviation	Terme
Centre de prestations de services QG D	Centre de prestations du quartier général de la Défense
CETE	Centrale à énergie totale équipée
Chef/fe arm	Directeur/-trice général/e de l'armement
CLA	Centre logistique de l'armée
CMR	Centre médical régional
CP	Contrat de prestations
CPS	Conception Paysage suisse
CRB	Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction
CSI	Concept de sécurité intégrale
CSP DDPS	Cadastre des sites pollués du DDPS
CUC	Câblage universel de communication
CUDI	Concept utilisateur des Infrastructures
CVCSE	Chauffage, ventilation, climatisation, froid, sanitaire, électricité
CVCSE-K	Concept de chauffage, ventilation, climatisation et sanitaire
dB	Décibel
DB	Parc à disposition pour une segmentation affinée, voir Stratégie propriétaires et portefeuilles
DC SC+E	Domaine de compétences Systèmes de conduite et d'exploration (domaine de compétences d'armasuisse)
DEBI	Responsabilité d'exécution, décision, consultation de tiers et droit à l'information
DECT	Digital Enhanced Cordless Telecommunications (standard de téléphonie sans fil)
DEVA	Développement de l'armée
DIAE	Directives du DDPS concernant la gestion des biens immobiliers, de l'aménagement du ter- ritoire et de l'environnement au DDPS
DImmo	Dispositions contraignantes pour l'immobilier
DImmo spécifique	Dispositions contraignantes pour l'immobilier spécifiques au site
DImmo-cadre	Dispositions-cadres contraignantes pour l'immobilier (DImmo-cadre)
DIN	Deutsches Institut für Normung
DLP	discrete logarithm problem
DLV	Contrat de prestations de services
DOCMAS	Système de gestion de documents
DU CdA	Subordonné direct du/de la chef/fe de l'Armée
EA	Planification énergétique de sites
EKP	Prévision des coûts finaux
EM A	État-major de l'armée
EMA	Système d'annonce d'événements

Abréviation	Terme
ENS	Domaine Gestion de l'environnement, normes et standards d'armasuisse Immobilier
EP	Planification du développement
ERFE	Exploitant de réseau de faible envergure
ESTA	Groupes électrogènes
ESTAT	Enregistrement et évaluation des consommations énergétiques au moyen de la statistique de l'énergie
ESTI	Inspection fédérale des installations à courant fort
ESVA	Installation d'alimentation électrique de secours
Examen de l'économicité	Examen de l'économicité/ Wirtschaftlichkeitsrechnung
FM	Facility Manager
FO	Formulaire
GLS	Système de gestion du bâtiment
GSP	Groupement professionnel suisse pour les pompes à chaleur
GV	Distributeur du bâtiment
HOBIM	Inventaire des immeubles militaires de Suisse
IAS	Installation d'alimentation de secours
IBL	Prestations de l'exploitant importantes sur le plan immobilier
ICF	Installation à courant fort
IEMN / LEMP	Impulsion électromagnétique nucléaire / Lightning Electromagnetic Pulse
IKFÖB	Inventaires indicatifs des anciens ouvrages de combat et de commandement écologiquement importants
IKFOEB	Inventaire des ouvrages de combat et de commandement écologiquement importants
IMS	Système intégré de management
IP	Programme immobilier
IPIM	Planification des investissements dans l'immobilier
ISIM	Système d'informations sur l'immobilier militaire
ISOS	Inventaire fédéral des sites construits à protéger en Suisse
IVS	Inventaire des voies de communication historiques de la Suisse
IWD	Défense des intérêts envers des tiers
KOMZ	Centre de compétences
KPM	Gestionnaire de processus principal
KV	Devis
LAAM	Loi sur l'armée et l'administration militaire
LB	Parc liquidé, pour une segmentation affinée, voir Stratégie propriétaires et portefeuilles
LBO	Organisation des bénéficiaires de prestations

Abréviation	Terme
LChim	Loi sur les produits chimiques
LDAI	Loi sur les denrées alimentaires
LE IKT	Fournisseur de prestations (FP) technologies de l'information et de la communication (TIC)
LEne	Loi sur l'énergie
LMP	Loi fédérale sur les marchés publics
LPE	Loi sur la protection de l'environnement
LTr	Loi sur le travail
MAA	Système multimédia
Manuel BE	Manuel de l'exploitant
Manuel BW	Manuel de gestion
Mes urg	Mesure immédiate
MI	Locataire
MiKoRe	Calcul du loyer
Mil	Militaire
MMR	Région médico-militaire
MoPEC	Modèle de prescriptions énergétiques des cantons
MRM	Budget du matériel de rechange et de l'entretien (crédit)
MS	Système de management
MSA	État de préparation de l'armée
MV	Convention de location
MWS	Aide-mémoire pour le management sur les places d'armes et de tir
NFPA	National Fire Protection Association, USA
NIBL	Prestations de l'exploitant non importantes sur le plan immobilier
NIBT	Norme sur les installations à basse tension
NMG	Nouveau modèle de gestion de l'administration fédérale
NPA	Nature, paysage, armée
NSB-H	Manuel d'utilisation, de sécurité et d'exploitation
NSB-K	Concept d'utilisation, de sécurité et d'exploitation
NSB-K/-H	Concept / manuel d'utilisation de sécurité et d'exploitation
NUK	Concept d'affectation
Nureg	Disposition d'exploitation (ou règlement d'utilisation)
OAPCM	Procédure d'approbation des plans de constructions militaires
OCRNA	Office de la circulation routière et de la navigation de l'armée
ODA	Organisation des services d'instruction

Abréviation	Terme
OEaux	Ordonnance sur la protection des eaux
OFCOM	Office fédéral de la communication
OFEV	Office fédéral de l'environnement
OIBT	Ordonnance sur les installations électriques à basse tension
OILC	Ordonnance sur la gestion de l'immobilier et la logistique de la Confédération
OLT 4	Ordonnance 4 relative à la loi sur le travail
OMat	Ordonnance sur le matériel
OMoD	Application de l'ordonnance sur les mouvements de déchets
OMP	Ordonnance sur les marchés publics
ONG	Organisation non gouvernementale
OPair	Ordonnance sur la protection de l'air
OPAM	Ordonnance sur les accidents majeurs
OPATE	Ordonnance sur les places d'armes, de tir et d'exercice
OPB	Ordonnance sur la protection contre le bruit
OSites	Ordonnance sur les sites contaminés
OSol	Ordonnance sur les atteintes portées aux sols
Ouvrage cond	Ouvrage de conduite
PAZIBA	Cible sur rails pour chars
PBC	Inventaire suisse des biens culturels d'importance nationale et régionale
PBX	Private Branch Exchange
PCB	Polychlorobiphényles (polluant)
PF	Portefeuille
PGEE	Planification générale d'évacuation des eaux
PI armes	Place d'armes
PI tir	Place de tir
PM PO	Poste de police militaire
PMS FA	Système de gestion de processus des Forces aériennes
Point de contact unique (PCU)	Point de contact unique
PP	Soit parc principal ; pour la segmentation affinée, voir Stratégie propriétaires et portefeuilles, soit domaine de compétences
PPV	Unité organisationnelle Planification, projets et essais
PROCAL	Association des fournisseurs de matériel de chauffage
ProLeMo	Modèle de processus et de prestations d'IFMA Suisse
PSA	Système de recherche de personnes
PSR	Rapport de statut de projet

Abréviation	Terme
Pt fran	Point de franchissement
PTB	Équipe de projet du maître d'ouvrage
PU	Mousse de polyuréthane rigide
PUM	Gestion du portefeuille et de l'environnement
QSS	Niveau d'assurance qualité
RMV	Convention-cadre de location
RNI	Rayonnement non ionisant
SAA	Surface des abords aménagés
SAP	Logiciel de gestion d'entreprise développé en Allemagne ; analyse de systèmes, développement de programmes
SAP RE-FX	Nom du module pour « SAP Flexible Real Estate Management » ou en français : « SAP Gestion de l'immobilier flexible ».
SDA	Surface d'assolement
SES	Association Suisse des Constructeurs des Systèmes de Sécurité
SF+E	Service du feu de l'établissement
SG DDPS	Secrétariat général du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
SGK	Société suisse de protection contre la corrosion
SIA	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SICA	Contrôle d'accès
SICC	Société Suisse des Ingénieurs en chauffage et climatisation
SIG	Système d'informations géographiques
SIO	Sécurité des informations et des objets
SIP	Domaine Projets immobiliers stratégiques d'armasuisse Immobilier
SIP	Projets immobiliers stratégiques
SIPD	Sécurité des informations et des données
SKB	Base des forces armées
SLA-cadre	Service Level Agreement-cadre
SLG	Association Suisse pour l'éclairage
SLMS	Système de gestion des bruits de tirs
SLS	Système de gestion de la sécurité
SMEA	Système de management environnemental et de l'aménagement du territoire
SN	Norme Suisse
SO	Surface de l'objet
SPC K	Controlling stratégique de projet du client
SSIGE	Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux
S-SLA	Service Level Agreement spécifique

Abréviation	Terme
STEP	Station d'épuration des eaux usées
TAA	Installation de signalisation automatique des touchés
TE	Territoire et environnement
TE DDPS	Domaine Territoire et environnement comme partie du SG DDPS
Technique MCRG	Technique de mesure, de commande, de régulation et de gestion (ou équipements techniques du bâtiment ou automatisation du bâtiment)
TGM	Gestion technique de bâtiments
TSK	Contrôle de verrouillage des portes
TUNE14	Nom de la convention conclue entre les domaines départementaux « Défense » et « arma- suisse »
TUS	Télécommunications et sécurité, système de transmission d'alarme
tV	Directive technique
UO	Unité organisationnelle
UO directement subordonnées au CdA	Unités organisationnelles directement subordonnées au chef de l'armée
USIE	Union Suisse des Installateurs-Electriciens
VA	Directive en matière de procédure
VSK	Verband der Schweizerischen Kaderschulen
WAMAT	Directives sur le matériel d'armée
WeFOS	Directives sur la conduite et l'organisation de la sécurité du DDPS
WELog	Projet de développement de la logistique
WeM	Directives concernant les installations électriques dans les magasins de munitions du DDPS
WeT	Directives sur les mesures de protection contre les effets dangereux du courant électrique dans les dépôts de carburant avec et sans raccordement ferroviaire
WeU	Directives sur les installations électriques dans les ouvrages souterrains du DDPS
WIV	Directives concernant l'utilisation et l'exploitation des infrastructures du groupement Défense
WLGf	Liquides dangereux pour l'eau + l'air
WRG	Récupération de chaleur
WSUME	Directives sur le concept de sécurité pour la manipulation de munitions et d'explosifs
WV	Approvisionnement en eau
WWS	Directives du commandant des Forces terrestres sur les places d'armes, de tir et d'exercice
Z prot.	Zone protégée
ZDL	Prestations de service supplémentaires